

**БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ**

**ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ**

**КАФЕДРА ПРИКЛАДНОЙ ЛИНГВИСТИКИ**

**Аннотация к дипломной работе**

**КУЛЬТУРНЫЕ КОННОТАЦИИ ТЕМАТИЧЕСКОЙ ГРУППЫ СЛОВ  
«ОБРАЗЫ ПРИРОДЫ» В РУССКОМ ЯЗЫКЕ В АСПЕКТЕ  
МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ**

**Расолько Елена Андреевна**

**Руководитель: Гербик Людмила Францевна**

**2016**

## **РЕФЕРАТ**

*Дипломная работа:* 59 страниц, 6 рисунков, 82 источника, 4 приложения.

*Тема* «Культурные коннотации тематической группы слов «Образы природы» в русском языке в аспекте межкультурной коммуникации».

*Ключевые слова:* КУЛЬТУРНАЯ КОННОТАЦИЯ, КАРТИНА МИРА, ОБРАЗЫ ПРИРОДЫ, СОЦИОКУЛЬТУРНАЯ АДАПТАЦИЯ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ.

*Объектом исследования* дипломной работы являются астронимы, фитонимы, зоонимы, несущие в себе национально-культурный компонент семантики.

*Цель исследования:* выявить и описать особенности коннотативных значений перечисленных групп слов.

*В процессе работы проведены следующие исследования и разработки:* рассмотрены особенности обучения русскому языку как иностранному на основе национально-ориентированного подхода, описаны особенности социокультурной адаптации иностранных студентов, проведён ассоциативный эксперимент для выявления культурных коннотаций указанных тематических групп слов.

*Областью возможного практического применения* является педагогическая деятельность преподавателей русского языка как иностранного, учебная деятельность иностранных студентов, межкультурная коммуникация во время организации и проведения внеаудиторных мероприятий.

## **РЭФЕРАТ**

*Дыпломная праца: 59 старонақ, 6 малюнкаў, 82 крыніцы, 4 дадаткі.*

*Тэма «Культурныя канатацыі тэматычнай групы слоў «Вобразы прыроды» у рускай мове ў аспекте міжкультурнай камунікацыі».*

*Ключавыя слова: КУЛЬТУРНАЯ КАНАТАЦЫЯ, КАРЦІНА СВЕТУ, ВОБРАЗЫ ПРЫРОДЫ, САЦЫЯКУЛЬТУРНАЯ АДАПТАЦЫЯ ЗАМЕЖНЫХ СТУДЭНТАЎ.*

*Аб'ектам даследавання дыпломнай працы з'яўляюцца астронімы, фітонімы, заонімы, якія нясуць у сабе нацыянальна-культурны кампанент семантыкі.*

*Мэта даследавання: выявіць і апісаць асаблівасці канататыўных значэнняў пералічаных груп слоў.*

*У працэсе работы праведзены наступныя даследаванні і распрацоўкі: разгледжаны асаблівасці навучання рускай мове як замежнай на аснове нацыянальна-арыентаванага падыходу, апісаны асаблівасці сацыякультурнай адаптациі замежных студэнтаў, праведзены асацыятыўны эксперымент для выяўлення культурных канатацый названых тэматычных груп слоў.*

*Вобласцю магчымага практычнага прымянењня з'яўляецца педагогічная дзейнасць выкладчыкаў рускай мовы як замежнай, вучэбная дзейнасць замежных студэнтаў, міжкультурная камунікацыя падчас арганізацыі і правядзення пазааўдыторных мерапрыемстваў.*

## SUMMARY

*Thesis:* 59 pages, 6 pictures, 3 tables, 82 sources and 4 annexes.

*Theme:* «Cultural connotations of the thematic group "Images of Nature" in the Russian language within intercultural communication».

*Keywords:* CULTURAL CONNOTATION, WORLD-IMAGE, IMAGE OF NATURE, SOCIO-CULTURAL ADAPTATION OF INTERNATIONAL STUDENTS.

*The Subject* of the diploma thesis is astronims, fitonims, zoonims with the national-cultural semantic component.

*The objective of this research* is to identify and to describe the peculiarities of connotative meanings attributed to the thematic words in point.

*In the course of our research* the following steps were undertaken:

- the peculiarities of teaching Russian as a foreign language were considered on the basis of the national-oriented approach;
- the specific features of the socio-cultural adaptation of foreign students were described;
- there was conducted an associative experiment to identify cultural connotations relating to the thematic groups in question.

*The possible practical application* is the pedagogical activities of teachers of Russian as a foreign language, learning activities of foreign students, intercultural communication in the course of organizing and conducting extracurricular activities.